

新手听懂就会说系列

多媒体课堂+互动光盘软件+MP3

小语种学习进入数字化时代
内赠精心打造的多媒体互动光盘



◎ 主 编 池美玉
◎ 副主编 赵 健 吴善姬

生活应急的 韩语一句话



中国宇航出版社

新手听懂就会说系列



◎主编 池美玉

◎副主编 赵健 吴善姬

生活应急的 韩语一句话

中国宇航出版社

·北京·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

生活应急的韩语一句话/池美玉主编. —北京: 中国宇航出版社, 2007. 7

ISBN 978-7-80218-252-3

I. 生... II. 池... III. 韩语 - 口语 IV.
H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 066923 号

策划编辑 战 颖 **封面设计** 唐 璐
责任编辑 战 颖 楚晓琦 **责任校对** 李 力

出版 中国宇航出版社
发 行 中国宇航出版社
社 址 北京阜成路 8 号 **邮 编** 100830
 (010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn
经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
 (010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
 (010)68371105 (010)62529336

承 印 北京嘉恒彩色印刷有限公司
版 次 2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

规 格 787 × 960 **开 本** 1/32
印 张 8.625 **字 数** 152 千字

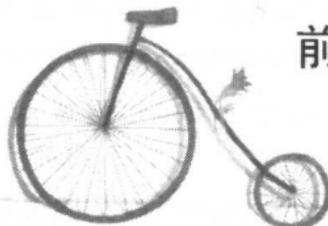
书 号 ISBN 978-7-80218-252-3

定 价 45.00 元(共三册, 赠多媒體互動光盤)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换



前言



你是否还在为只能看字幕版的韩剧而感到不过瘾；你是否还在犹豫因为语言不过关而放弃美丽的韩国之行；你是否还在为与韩国朋友交流时，面红耳赤却说不出地道的韩语而苦恼。心动不如行动，现在就使用韩语听懂就会说系列丛书和我们精心开发的多媒体互动光盘，两者结合，会让你说一口又时髦又地道的韩语。

► 本书特色

《生活应急的韩语一句话》以初学者为对象，内容丰富实用，包含日常生活中方方面面常用的口语表达方式。涉及问时间、问路、求助、交通、住宿、餐饮、观光、购物、娱乐、银行、邮局、美容院等40多个场景，并细分为多个具体情节，确保了每一句话的实用性。为了方便自学者使用，每一句话都标注了罗马拼音，不用老师教，自己也能读。让你轻松面对每一个突如其来的场合。

► 多媒体光盘特点

完全实现语音与文字同步，帮你克服只记住了文字而张不开口的尴尬，又可避免在自学初期听到



语音而找不到文字的问题，实现眼与耳的同步训练。同时，你会惊喜地发现你的听力水平也在火速地提高。软件的随时帮助功能，会帮你解决所有遇到的问题，将鼠标移至单词、句型或对话处，轻轻一点，标准发音随之而来。

为什么觉得自己说对了，别人还是听不懂。别发愁！多媒体互动光盘独创的录音功能，在视听的同时，可以准确清晰地录下自己的发音。对照外教的标准读音反复模仿，你也可以轻松拥有纯熟地道的口语！

想和老外对话？其实很简单，按下“角色扮演”按钮，所有角色任你选，就像专门请了一个韩语口语家教，生活应急的韩语一句话绝对掌握。各种情景场合，让你轻松的对答如流。

清新明快的flash 动漫设计让你仿佛身临其境，浓郁的韩国风情迎面而来。标准的外教发音，真实的场景感，语音与视频的同步指导，让你想记不住都难！

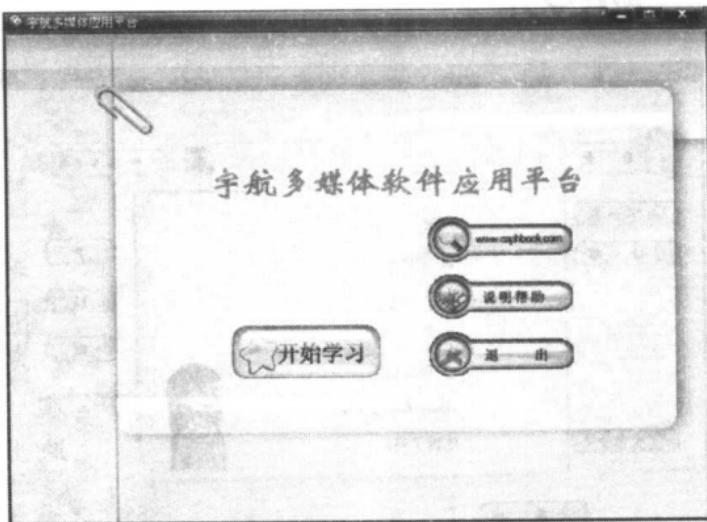
每一单元的音频文件都可以随时导出为MP3格式。你可以利用坐车、走路、睡前这些零散的时间，在用眼疲劳的情况下，仍可以让每一个韩文单词、句子、对话在你眼前“跳舞”，让你真正享受电子听书时代带给你的便利。

拥有此多媒体光盘，就像得到了一台复读机，强大的复读、跟读功能，使你只要轻轻一击，便可反复播放听不懂或者难记的句子。此外，还可以让标准发音与你自己的发音同步播出。使自己的发音缺点一览无遗。



▶ 多媒体光盘使用说明

① 打开界面



安装软件完毕，双击桌面软件图标，启动进入界面。

按钮说明

1. 开始学习

单击后直接进入正式学习部分，默认进入影片学习状态。

2. www.caphook.com

单击后可以链接出版社网站，查询和阅读相关出版信息。

3. 说明帮助

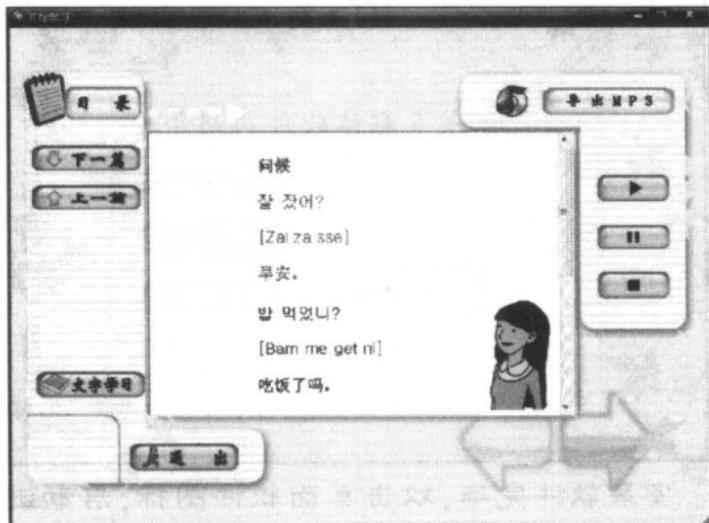
单击后可以查看帮助文档，通过索引更快地掌握和使用该软件的所有功能。



4. 退出

单击后退出软件。

影片学习



单击“开始学习”按钮后，默认进入“影片学习”状态，该部分提供了一种休闲浏览的学习方式，文字和语音同步，随着声音播放，文字同步变色显示进度。

按钮说明

1. 目录

打开后可以自由选择所要学习的内容。

2. 下一篇 上一篇

用来方便地切换学习内容，文章学习尽在掌握。



3. 导出 MP3

方便用户把对应的声音文件导入到自己的 MP3 机,随时进行学习。

4. 播放。

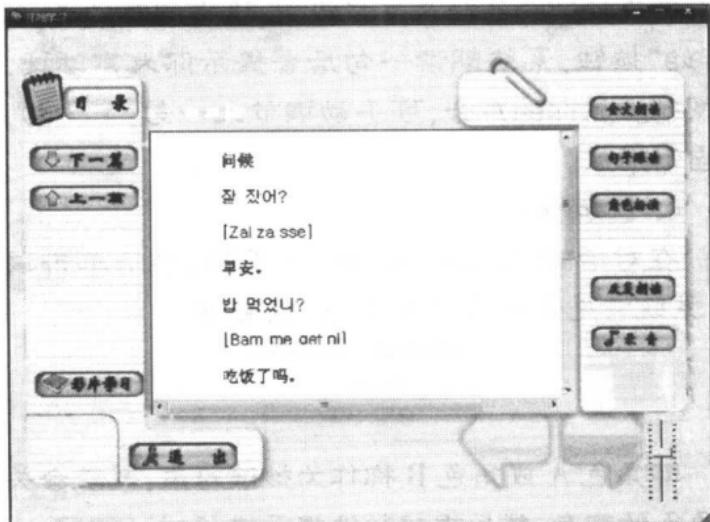
5. 暂停。

6. 停止。

7. 文字学习

切换到正式的文字学习部分,提供更多的互动应用功能。

8. 退出

 文字学习


单击“文字学习”按钮,切换进入正式文字学习,提供了多款实用的功能选项。



按钮说明

1. 目录

单击“目录”按钮，可以选择所要学习的内容，双击即可选中进入学习。通过“上一篇”“下一篇”按钮可以进行切换。

2. 全文朗读

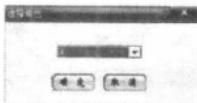
单击该按钮，电脑自动播放朗读并可以随意暂停、停止，还可以控制进度，并支持随点随击发音，单击文章中任何一句，即可发音。

3. 句子跟读

提供类似复读机的功能，帮助练习口语朗读能力。首先检测自己的麦克风设置，没有问题的话，单击“开始”按钮，系统朗读一句后会提示你大声朗读，然后系统播放你的声音，可手动调节上一句、下一句，也可自动播放。

4. 角色扮演

在对话部分，首先调整好麦克风，然后单击该按钮，系统首先会提示你选择“A”或者“B”。



即角色A或角色B称作为扮演对象，系统会关闭该角色的声音，然后根据软件提示进行对话练习。

5. 反复朗读

单击该按钮后，再单击文章中任何一句，即可反复朗读，方便用户真正听清发音，再单击一次即可停止。



6. 录音

单击该按钮,通过“开始录音”、“停止”和“回放录音”功能,矫正自己的发音,提高口语能力。

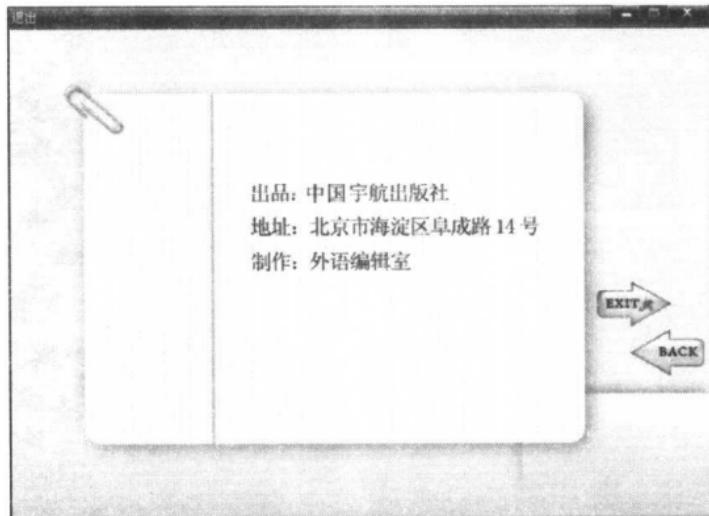
7. 影片学习

单击后可切换至“影片学习”部分。

8. 退出

单击后退出软件。

退出界面



1. EXIT

单击该按钮,可以选择彻底退出软件。

2. BACK

单击该按钮可以选择返回继续学习。



目 录

1. 일상용어 日常用语	1
2. 인사 问候	6
3. 긍정과 부정 肯定与否定	11
4. 작별인사 道别	17
5. 사과 道歉	23
6. 감사 感谢	28
7. 도움 求助	32
8. 위안 安慰	38
9. 축하 祝福	41
10. 희로애락 喜怒哀乐	45
11. 꿈/미래 理想与未来	50
12. 자아소개 自我介绍	53
13. 가족 家人	58
14. 사계절 기후 四季气候	66
15. 날씨 天气	73
16. 시간/일자 묻기 问时间、问日期	77
17. 길/주소 묻기 问路、问地址	85
18. 명절 节日	94
19. 전화/핸드폰 电话、手机	96



20. 교통도구 交通工具	105
21. 식사 就餐	123
22. 영화/티비 电影、电视	136
23. 음악 音乐	140
24. 쇼핑 购物	144
25. 병 보이기/약 看病、开药	155
26. 미용/미발 美容、美发	163
27. 스포츠 运动	168
28. 공부 学习	173
29. 건강 健康	177
30. 호텔 饭店	182
31. 은행 银行	184
32. 직장 职场	188
33. 취직/아르바이트 就职、打工	196
34. 취미 爱好	203
35. 연애/결혼 恋爱、结婚	208
36. 관광 观光	217
37. 인터넷 网络	227
38. 임대 租房	232
39. 유학 留学	238
40. 무역 贸易	241
41. 공식 통역 일상용어 正式场合翻译中的常用语	253



1. 일상용어 日常用语



(;) 여보세요.

Yi-e bo xie yo

喂。

(;) 안녕하세요.

An ni-eng ha xie yo

你好。

(;) 안녕히 계세요.

An ni-eng hi gei xie yo

再见。

(;) 안녕히 가세요.

An n-eng hi ga xie yo

再见。





(;) 좋은 아침.

Zo un a qim.

早上好。

(;) 어서 오세요.

E se o xie yo

请进。

(;) 고맙습니다. /감사합니다.

Go mab sum ni da /Gam sa ham ni da

谢谢。

(;) 천만에요.

Cen ma nei yo

不客气。

(;) 미안합니다. /죄송합니다.

Mi a nam ni da /Jue songham ni da

对不起。

(;) 괜찮습니다. /괜찮아요.

Guen can ssum ni da /Guen ca na yo

没关系。

(;) 알겠습니다 /모르겠습니다.

Al geit ssum ni da / mu ri geit ssum ni da

我知道了。/我不知道。

(;) 처음 뵙겠습니다.

Ce um b-yueb ggeit ssum ni da

初次见面,请多关照。





(;) 만나서 반갑습니다.

Manna se

见到你很高兴。

(;) 도와주세요.

Do wa zu xie yo

请帮个忙。

(;) 실례합니다.

Xil lei ham ni da

劳驾。

(;) 내 이름은…

Ne yiru mun

我的名字是……

(;) 모르겠는데요. / 알아요.

Mo ru geit nun dei yo / a la yo

我不懂 / 知道。

(;) 저 좀 도와줄 수 있어요?

Ze zom do wa zul ssu yi seyo

能帮我一下吗?

(;) 이거 무슨 뜻이에요?

Yi ge musun ddu xi ei yo

这是什么意思?

(;) 실례합니다, 좀 비켜주세요.

Xil lei ham ni da man zombi ki-e zu xie yo

劳驾,请让一让。





生活应急的韩语一句话

(;) 화장실이 어디지요?

Huazang xi ri e di ji yo

卫生间在哪儿?

(;) 다시 한번(천천히) 말씀해 주세요.

Da xi han ben(cen ce ni)mal ssu me zuxie yo

请(慢慢地)再说一遍。

(;) 여기에 써주세요.

yi-e giei sse zu xie yo

请写在这里。

(;) 서둘러 주세요.

se dulle zu xie yo

请快一点儿。

(;) 잠깐만 기다려 주십시오.

zam gganman gi da li-e zu sib xi o

请等一下。

(;) 누구?

nu gu

是谁?

(;) 어디?

e di

在哪儿?

(;) 언제?

en zei

什么时候?





(;) 어떻게?

e ddekei

怎么样?

(;) 얼마나?

el mana

多远(多少)(指距离或数量)?

(;) 수고하셨습니다.

Su go ha xi-et sum ni da

辛苦了。

(;) 또 봐.

Ddo bua

再见! (年轻人之间使用)

